



## **Ordinanza sul risanamento dei siti inquinati (Ordinanza sui siti contaminati, OSiti)**

Modifica del ...

---

*Il Consiglio federale svizzero  
ordina:*

I

L'allegato 1 dell'ordinanza sui siti contaminati del 26 agosto 1998<sup>1</sup> è modificata secondo la versione qui annessa.

II

La presente ordinanza entra in vigore il 1° giugno 2025.

...

In nome del Consiglio federale svizzero:

Il presidente della Confederazione, Karin Keller-Sutter

Il cancelliere della Confederazione, Viktor Rossi

<sup>1</sup> RS 814.680

*Allegato 1*  
(art. 9 e 10)

## Valori di concentrazione ai fini della valutazione degli effetti dei siti inquinati sulle acque

### Tabella

*Le seguenti voci vengono modificate:*

Sostanza	Valore di concentrazione
<i>Composti inorganici</i>	
...	
Arsenico	0.01 mg As/l
...	
<i>Composti organici</i>	
...	
<i>Idrocarburi alogenati</i>	
– ...	
– 1,1-Dicloroetilene*	2 mg/l
– ...	
– Diclorometano (Cloruro di metilene, DCM)*	0.2 mg/l
– ...	
– Tricloroetilene (Tri)*	0.01 mg/l
– ...	
– ...	
<i>Idrocarburi monociclici aromatici (BTEX)</i>	
– ...	
– Etilbenzene	0.8 mg/l
– ...	
<i>Idrocarburi policiclici aromatici (PAK)</i>	
– ...	
– Benzo(a)antracene	4 µg/l
– Benzo(b)fluorantene	4 µg/l
– Benzo(k)fluorantene	0.04 mg/l
– Benzo(a)pirene	0.4 µg/l
– Crisene	0.4 mg/l
– Dibenzo(ah)antracene	0.4 µg/l
– ...	
– Ideno(1,2,3-cd)pirene	4 µg/l <sup>c</sup>
– ...	

\* Valutazione giusta il cpv. 4.